



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 April 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия
Пункт 163 повестки дня
Финансирование Миссии Организации
Объединенных Наций по проведению
референдума в Западной Сахаре

Исполнение бюджета Миссии Организации **Объединенных Наций по проведению референдума** **в Западной Сахаре за период с 1 июля 2012 года** **по 30 июня 2013 года и предлагаемый бюджет на период** **с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года**

Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам

Ассигнования на 2012/13 год	58 253 000 долл. США
Расходы за 2012/13 год	56 481 400 долл. США
Свободный от обязательств остаток за 2012/13 год	1 771 600 долл. США
Ассигнования на 2013/14 год	58 404 000 долл. США
Прогнозируемые расходы за 2013/14 год ^a	58 104 700 долл. США
Оценочный свободный от обязательств остаток за 2013/14 год ^a	299 300 долл. США
Предложение, представленное Генеральным секретарем на 2014/15 год	54 019 300 долл. США
Рекомендация Консультативного комитета на 2014/15 год	53 879 600 долл. США

^a Оценка по состоянию на 31 января 2014 года.



I. Введение

1. Выполнение рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенных в пунктах 23 и 32 ниже, приведет к сокращению предлагаемого бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года на 139 700 долл. США.

2. В ходе рассмотрения вопроса о финансировании МООНРЗС Консультативный комитет встречался с представителями Генерального секретаря, которые сообщили дополнительную информацию и дали дополнительные разъяснения, а затем представили письменные ответы, которые были получены 25 марта 2014 года. Перечень документов, которые были изучены Комитетом и которые использовались им в качестве справочной информации при рассмотрении вопроса о финансировании МООНРЗС, приводится в конце настоящего доклада. С подробными замечаниями и рекомендациями Комитета, вынесенными на основании изучения выводов Комиссии ревизоров, касающихся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, и общего обзора ситуации с финансированием операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, можно ознакомиться в его смежных докладах (соответственно [A/68/843](#) и [A/68/782](#)).

II. Доклад об исполнении бюджета за период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года

3. В своей резолюции [66/278](#) Генеральная Ассамблея ассигновала на содержание МООНРЗС на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года сумму в размере 58 253 000 долл. США брутто (55 972 400 долл. США нетто). Общий объем расходов за указанный период составил 56 481 400 долл. США брутто (54 207 600 долл. США нетто), в результате чего образовался свободный от обязательств остаток в сумме 1 771 600 долл. США брутто (1 764 800 долл. США нетто), который составляет в валовом выражении 3,0 процента от общей суммы ассигнований.

4. Наличие неизрасходованного остатка ассигнований объяснялось в основном меньшими, чем было предусмотрено в бюджете, потребностями по разделам: а) международного персонала (на 1 108 900 долл. США, или 6,1 процента) в связи с тем, что фактическая доля вакантных должностей международного персонала составила 6 процентов по сравнению с заложенной в бюджет нормой вакансий в размере 2 процентов, и в связи с уменьшением потребностей по статье общих расходов по персоналу, что объяснялось присвоением Миссии статуса «семейного» места службы; б) национального персонала (на 367 300 долл. США, или 6,5 процента) в связи со снижением курса местной валюты по отношению к доллару США; и в) воздушного транспорта (уменьшение потребностей примерно на 700 000 долл. США по сравнению с заложенными в бюджет) в связи со снятием с эксплуатации одного самолета. Неизрасходованный остаток ассигнований частично пошел на покрытие более высоких, чем планировалось, расходов (примерно на 461 400 долл. США) по разделу информационных технологий в связи с заменой настольных и переносных

компьютеров, а также потребностей в ресурсах на поддержку внедрения системы «Умоджа» и перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС). Подробный анализ разницы приводится в разделе IV соответствующего доклада об исполнении бюджета (A/68/608).

5. В пункте 17 доклада об исполнении бюджета Генеральный секретарь указывает, что курсы марокканского дирхама и алжирского динара по отношению к доллару США снизились соответственно на 4 процента и 9 процентов по сравнению с обменными курсами, заложенными в бюджет. В ответ на запрос Консультативный комитет был информирован о том, что обесценение местной валюты началось в конце 2011 года и продолжалось в течение всего периода 2012/13 года. При составлении сметы расходов на финансовый период 2012/13 года использовался обменный курс 7,88 марокканского дирхама к доллару США, который действовал на 1 сентября 2011 года. На 1 мая 2012 года этот обменный курс составлял уже 8,44. В своих предыдущих докладах по сквозным вопросам (A/66/718 и A/67/780) Консультативный комитет высказывал мнение о том, что ввиду наличия разрыва во времени между подготовкой бюджета и началом финансового периода информацию о воздействии самых последних обменных курсов следует в порядке эксперимента предоставлять Генеральной Ассамблее во время рассмотрения ею предлагаемых бюджетов миссий по поддержанию мира. Консультативный комитет считает, что ранее высказанные им мнения остаются в силе, и вновь обращается с вышеизложенной просьбой.

6. С замечаниями Консультативного комитета по информации, представленной в докладе об исполнении бюджета по отдельным статьям расходов, можно ознакомиться в соответствующих частях раздела, посвященного рассмотрению предлагаемого бюджета на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года.

III. Финансовое положение и информация об исполнении бюджета за текущий период

7. Консультативный комитет был информирован о том, что по состоянию на 11 февраля 2014 года в связи с финансированием МООНРЗС за весь период с момента ее создания государствам-членам были начислены взносы на общую сумму 1 020 092 100 долл. США. Платежи по состоянию на ту же дату были получены в размере 972 134 200 долл. США, в результате чего сумма невыплаченных взносов составляет 47 957 900 долл. США. Комитет был информирован также о том, что в январе 2014 года на покрытие расходов на воинские контингенты за период по 31 октября 2013 года включительно было выплачено в общей сложности 809 669 долл. США и что за период с 1 ноября 2013 года по 31 января 2014 года причитается к выплате сумма в размере 77 200 долл. США. По состоянию на 31 декабря 2013 года принадлежащее контингентам имущество было удостоверено за период по 30 сентября 2013 года включительно и оплачено за период по 16 ноября 2010 года включительно, а причитающийся остаток составлял 531 000 долл. США. По состоянию на 10 февраля 2014 года, с учетом трехмесячного оперативного резерва в размере 14 462 900 долл. США (исключая возмещение расходов странам, предоставляющим войска), дефицит денежной наличности Миссии составлял 5 562 900 долл. США.

8. Консультативный комитет отмечает, что МООНРЗС по-прежнему сталкивается с проблемой невыплаченных взносов и неблагоприятной ситуацией с денежной наличностью. В ответ на запрос Консультативному комитету была представлена следующая таблица, показывающая общую сумму расходов на воинские контингенты и платежей в счет их покрытия, произведенных за период с 2000 года.

Общая сумма расходов на воинские контингенты (включая регулярные и дополнительные платежи, произведенные в соответствующих годах)
(В тыс. долл. США)

	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год	2004 год	2005 год	2006 год	2007 год	2008 год	2009 год	2010 год	2011 год	2012 год	2013 год	2014 год
Причиталось на 1 января	726,6	92,8	92,3	217,7	509,6	792,0	1 074,4	1 362,8	1 648,8	1 937,1	2 230,1	53,5	254,3	562,1	863,3
Сметные суммы к оплате	277,0	274,1	288,3	291,8	282,4	282,4	288,4	286,0	288,3	293,0	292,4	301,3	307,8	301,2	23,5
Минус: платежи, произведенные в течение года	910,9	274,5	162,9	–	–	–	–	–	–	–	2 468,9	100,6	–	–	809,7
Остаток на 31 декабря	92,8	92,3	217,7	509,6	792,0	1 074,4	1 362,8	1 648,8	1 937,1	2 230,1	53,5	254,3	562,1	863,3	77,2^a

^a По состоянию на 27 февраля 2014 года.

9. Отмечая определенное улучшение ситуации, Консультативный комитет вместе с тем вновь заявляет о своей озабоченности по поводу сохраняющегося неустойчивого финансового положения МООНРЗС и его негативного воздействия на своевременное возмещение расходов странам, предоставляющим войска (A/67/780/Add.4, пункт 11). Комитет далее напоминает, что Генеральная Ассамблея неоднократно обращалась ко всем государствам-членам с призывом к тому, чтобы они выполняли свои финансовые обязательства своевременно, в полном объеме и без каких бы то ни было условий (последний раз в своей резолюции 68/246).

10. Консультативному комитету была представлена следующая информация о развертывании военного персонала МООНРЗС и заполнении должностей ее гражданского персонала в период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года по состоянию на 31 января 2014 года:

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность/должности^a</i>	<i>Развернутая численность/заполненные должности</i>	<i>Доля вакансий (в процентах)</i>
Военный и полицейский персонал			
Военные наблюдатели	203	196	3
Военнослужащие в составе воинских контингентов	27	27	—
Полиция Организации Объединенных Наций	12	4	67
Должности			
Международный персонал	99	96	3
Национальный персонал	176	164	7
Временный персонал общего назначения			
Национальный персонал	1	1	—
Добровольцы Организации Объединенных Наций	16	15	6

^a Максимальная утвержденная численность на указанный период.

11. Консультативному комитету была представлена также информация, показывающая текущие и предполагаемые расходы за период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года с указанием причин расхождений. Расходы за указанный период на 31 января 2014 года составили 38 664 500 долл. США брутто (37 759 300 долл. США нетто) по сравнению с ассигнованиями в размере 58 404 000 долл. США брутто (55 982 000 долл. США нетто). Миссия предполагает, что общий объем расходов на конец текущего финансового периода составит 58 104 700 долл. США, при наличии неизрасходованного остатка ассигнований в размере 299 300 долл. США, или 0,5 процента от суммы утвержденных ассигнований в финансовом периоде 2013/14 года.

12. Консультативный комитет был информирован о том, что величина предполагаемых расходов за 2013/14 год отражает совокупное воздействие как более низких, так и более высоких потребностей в ресурсах по различным категориям расходов по сравнению с суммами, заложенными в бюджет. Предполагается, что неизрасходованный остаток ассигнований возникнет по следующим разделам: а) полиция Организации Объединенных Наций, в связи с тем, что прогнозируемый коэффициент задержки с развертыванием составит 50 процентов по сравнению с заложенной в бюджет 100-процентной нормой развертывания, а также в связи с тем, что шесть дополнительных полицейских Организации Объединенных Наций не будут развернуты (см. пункт 15 ниже) ввиду временной приостановки деятельности по мерам укрепления доверия; б) национальный персонал категории общего обслуживания, в основном ввиду того, что прогнозируемая доля вакантных должностей составит 6 процентов по сравнению с заложенной в бюджет 4-процентной нормой вакансии; в) добровольцы Организации Объединенных Наций, в связи с тем, что прогнозируемая доля вакантных должностей составит 10 процентов по сравнению с заложенной в бюджет 6-процентной нормой вакансии; и д) воздушный транспорт, в связи с более низкими эксплуатационными расценками в новом контракте на вертолет-

ты, которые вступили в силу в сентябре 2013 года. Ожидается, что это уменьшение потребностей будет в основном компенсировано более высокими потребностями в ресурсах по сравнению с суммами, заложенными в бюджет, по следующим разделам: а) объекты и инфраструктура, что обусловлено увеличением потребностей в ресурсах на закупку новых кухонных помещений с твердыми стенами для замены пришедших в негодность кухонных помещений палаточного типа на семи опорных постах и более высокими, чем планировалось, ценами на топливо; б) связь, что объясняется заменой устаревших раций и коммутатора; и в) информационные технологии, ввиду возросших потребностей в модернизации резервных мощностей и сетевых переключателей.

IV. Предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года

A. Мандат и запланированные результаты

13. Мандат МООНРЗС был определен Советом Безопасности в его резолюции [690 \(1991\)](#). Последнее продление мандата, до 30 апреля 2014 года, было утверждено Советом в его резолюции [2099 \(2013\)](#). В своем докладе о предлагаемом бюджете Генеральный секретарь указывает, что в бюджетный период МООНРЗС будет продолжать вести наблюдение и отслеживать обстановку в целях обеспечения соблюдения сторонами соглашения о прекращении огня; оказывать постоянную поддержку Личному посланнику Генерального секретаря в выполнении его функций; содействовать работе Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), направленной на осуществление и поиск возможностей для расширения программы по мерам укрепления доверия, путем предоставления полицейских Организации Объединенных Наций для наблюдения за поездками членов семей; оказывать материально-техническую поддержку представителям Африканского союза в Эль-Аюне; и проводить инструментальную разведку и не снижать объем работ по расчистке опасных районов, в которых имеются мины и другие взрывоопасные предметы, оставшиеся со времен войны, на восточной стороне разделительного вала в сотрудничестве с неправительственной организацией.

14. Генеральный секретарь указывает далее, что Миссии надлежит выполнять все более сложные задачи в области наблюдения, что связано с растущей передислокацией военного персонала на западную сторону от разделительного вала в порядке реагирования на региональные угрозы, и что по состоянию на 30 июня 2013 года численность развернутого военного компонента МООНРЗС соответствовала его полной утвержденной численности в количестве 231 человека. Генеральный секретарь указывает также, что обеспечение безопасности стало представлять собой растущую проблему, как для сторон, так и для Миссии и что в апреле 2013 года Совет Безопасности в своей резолюции [2099 \(2013\)](#) утвердил увеличение численности полицейских Организации Объединенных Наций в составе МООНРЗС с 6 до 12 человек для осуществления расширенной программы, по линии которой организуются поездки членов семей. В своем докладе Совету Безопасности о ситуации в отношении Западной Сахары ([S/2013/220](#), пункт 100) Генеральный секретарь указал, что если Совет одобрит его рекомендацию относительно увеличения санкционированной численности полицейских Организации Объединенных Наций для оказания содей-

ствия в осуществлении программы УВКБ по мерам укрепления доверия, то стоимость содержания Миссии на период до 30 июня 2013 года будет ограничена суммой ассигнований, утвержденных Ассамблеей. Что касается периода 2013/14 года, то Генеральный секретарь указал, что предлагаемый бюджет, составленный исходя из утвержденной численности полицейских Организации Объединенных Наций в количестве 6 человек, уже был представлен на рассмотрение Ассамблеи и что он надлежащим образом проинформирует о решении Совета Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам и Ассамблею.

15. В ходе рассмотрения предложений Генерального секретаря по бюджету МООНРЗС на 2014/15 год Консультативный комитет в ответ на свой запрос был информирован о том, что он не был уведомлен о решении Совета Безопасности увеличить санкционированную численность полицейских Организации Объединенных Наций с 6 до 12 человек на период 2013/14 года по причине того, что Генеральному секретарю не нужно запрашивать дополнительное финансирование, поскольку дополнительные потребности на год, которые оцениваются примерно в 150 000 долл. США при условии полного развертывания полицейских, могут быть покрыты за счет имеющихся средств Миссии в 2013/14 году. Кроме того, в конечном счете дополнительные шесть полицейских не были развернуты (см. пункт 12 выше). **Консультативный комитет считает, что, независимо от способности Миссии покрыть дополнительные потребности в 2013/14 году, его следовало уведомить об увеличении санкционированной численности полицейского персонала Миссии, как было указано Генеральным секретарем в его докладе Совету Безопасности. Комитет надеется, что Генеральный секретарь примет необходимые меры к тому, чтобы подобное упущение не повторялось.**

В. Потребности в ресурсах

16. Объем предлагаемого бюджета МООНРЗС на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года составляет 54 019 300 долл. США брутто (51 728 800 долл. США нетто), что в валовом выражении на 4 384 700 долл. США, или 7,5 процента, меньше ассигнований на 2013/14 год в размере 58 404 000 долл. США. Консультативный комитет отмечает, что по сравнению с предполагаемыми расходами за 2013/14 год в размере 58 104 700 долл. США (см. пункт 11 выше) предлагаемое сокращение ресурсов на 2014/15 год составит 4 085 400 долл. США, или 7,0 процента от суммы ассигнований на 2013/14 год. Это сокращение обусловлено в основном уменьшением ассигнований: а) по категории гражданского персонала в связи с сокращением 14 должностей, в том числе 8 должностей международного персонала и 5 должностей национального персонала категории общего обслуживания; и б) по разделу воздушного транспорта, главным образом в связи со снижением рыночных расценок на аренду и эксплуатацию вертолетов. Уменьшение потребностей частично компенсируется их увеличением по разделам: а) официальных поездок; б) наземного транспорта, в связи с заменой 28 легковых пассажирских автомобилей и машины скорой помощи; и с) связи и информационных технологий, в связи с заменой устаревшего оборудования и покрытием доли косвенных издержек, связанных с поддержкой системы «Умоджа» и других информационных систем на местах. Подробная информация об испрашиваемых

мых финансовых ресурсах и анализ разницы проводятся в разделах II и III доклада Генерального секретаря о предлагаемом бюджете (A/68/699).

17. Консультативный комитет отмечает, что добровольные взносы натурой, заложенные в бюджет на период 2014/15 годов, составят 2 071 680 долл. США, включая взносы правительства Марокко (1 718 345 долл. США) и правительства Алжира (353 335 долл. США) (A/68/699, раздел II.A). Кроме того, не заложенные в бюджет взносы по линии соглашения о статусе миссии в виде предоставленных жилых помещений оцениваются в 1 476 000 долл. США и складываются из взносов правительства Марокко (1 394 000 долл. США) и правительства Алжира (82 000 долл. США) (A/68/699, раздел II.B). **Консультативный комитет с признательностью отмечает продолжающуюся практику предоставления добровольных взносов.**

1. Военный и полицейский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность на 2013/14 год</i>	<i>Предлагаемая численность на 2014/15 год^a</i>	<i>Разница</i>
Военные наблюдатели	203	203	–
Военнослужащие в составе воинских контингентов	27	27	–
Полиция Организации Объединенных Наций	12	12	–

^a Максимальная утвержденная численность на указанный период.

18. Предлагаемая бюджетная смета по категории военного и полицейского персонала на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года составляет 6 976 100 долл. США, что на 190 400 долл. США, или 2,8 процента, больше ассигнований на 2013/14 год в размере 6 785 700 долл. США. Это увеличение объясняется в основном возросшими потребностями по статье полиции Организации Объединенных Наций вследствие увеличения численности полицейских Организации Объединенных Наций с 6 до 12 человек, которое было утверждено Советом Безопасности в его резолюции 2099 (2013) и в связи с которым в бюджетном периоде 2013/14 года не было предусмотрено никаких ассигнований (см. пункт 15 выше).

Боевые пайки

19. В ходе рассмотрения предложений Генерального секретаря по МООНРЗС Консультативный комитет был информирован о том, что военные наблюдатели должны два раза в месяц питаться боевыми пайками для того, чтобы обеспечить потребление закупленного запаса таких пайков до истечения срока их годности. По словам Генерального секретаря, такая практика позволяет, в частности, проводить раз в месяц тщательную уборку кухонных помещений, холодильников, мест хранения пайков и столовых помещений. Консультативный комитет был далее информирован о том, что боевые пайки закупаются для проведения дальнего или ночного патрулирования, во время которого военные наблюдатели не имеют доступа к свежей или приготовленной пище, а также для создания стратегических и оперативных резервов пайков на случай возникновения перебоев с поставкой свежей или приготовленной пищи в связи с транспортными проблемами и иными чрезвычайными ситуациями. Каждая

упаковка боевых пайков содержит суточную норму питания на одного человека в день, составляющую 2200 калорий полной питательной ценности. Консультативный комитет высказывает дополнительные замечания по этому вопросу в своем докладе по общему обзору ситуации с финансированием операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира ([A/68/782](#)).

2. Гражданский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утвержденная численность на 2013/14 год^a</i>	<i>Предлагаемая численность на 2014/15 год^a</i>	<i>Разница</i>
Международный персонал	99	91	(8)
Национальный персонал	176	171	(5)
Временные должности	1	–	(1)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	16	16	–
Итого	292	278	(14)

^a Максимальная утвержденная/предлагаемая численность.

20. Сметные потребности в ресурсах по категории гражданского персонала на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года составляют 23 010 300 долл. США, что на 1 164 700 долл. США, или 4,8 процента, меньше ассигнований на 2012/13 год. Уменьшение потребностей на 2014/15 год связано в основном с чистым сокращением 14 должностей, в том числе восьми должностей международного персонала, пяти должностей национального персонала категории общего обслуживания и одной временной должности, и с преобразованием четырех должностей категории полевой службы и одной временной должности национального персонала категории общего обслуживания в штатные должности национального персонала категории общего обслуживания и частично компенсируется увеличением потребностей в связи с пересмотром шкал окладов национального персонала и повышением курса марокканского дирхама к доллару США, который применялся в 2013/14 году, на 3 процента.

21. Нормы вакансий, по которым рассчитывалась смета расходов по категории гражданского персонала, остались неизменными по сравнению с нормами вакансий, заложенными в бюджет на 2013/14 год, и составляют: 3 процента для международного персонала, 4 процента для национального персонала категории общего обслуживания и 6 процентов для добровольцев Организации Объединенных Наций. Предлагаемые нормы вакансий поясняются в пункте 45 предлагаемого бюджета ([A/68/699](#)).

22. В ответ на запрос Консультативному комитету была представлена нижеприведенная таблица, в которой показаны утвержденные, фактические и предлагаемые показатели доли вакантных должностей на периоды 2012/13, 2013/14 и 2014/15 годов по категориям персонала. Комитет отмечает, что в текущем периоде, на 31 марта 2014 года, фактические показатели доли вакантных должностей полицейских Организации Объединенных Наций и национального персонала категории общего обслуживания составляли соответственно 33,3 процента и 7,5 процента.

Утвержденные, фактические и предлагаемые показатели доли вакантных должностей на 2012/13, 2013/14 и 2014/15 годы по категориям персонала

Категория персонала	2012/13 год		2013/14 год		2014/15 год	
	Утвержденный средний показатель	Фактический средний показатель	Утвержденный средний показатель	Фактический показатель на 31 марта 2014 года	Фактический средний показатель на 31 марта 2014 года	Предлагаемый средний показатель
Военный и полицейский персонал						
Военные наблюдатели	2	5,4	2	3	2	2
Воинские контингенты	0	0	0	0	3,7	0
Полиция Организации Объединенных Наций	0	0	0	33,3 ^a	16,7	0
Персонал, предоставляемый правительствами	80	60	60	70	60	60
Гражданский персонал						
Международный персонал	2	6	3	2	3	3
Национальные сотрудники-специалисты	0	0	0	0	0	0
Национальный персонал категории общего обслуживания	5	5,7	4	7,5	6,3	4
Добровольцы Организации Объединенных Наций	2	18,8	6	6,3	12,5	6
<i>Временные должности (временный персонал общего назначения)</i>						
Национальный персонал	0	0	0	100	0	0

^a Доля вакантных должностей была рассчитана исходя из запланированной санкционированной численности полицейских Организации Объединенных Наций в количестве 6 человек. При использовании увеличенной санкционированной численности полицейских Организации Объединенных Наций в количестве 12 человек, утвержденной Советом Безопасности в его резолюции 2099 (2013), фактический показатель доли вакантных должностей на 31 марта 2014 года и фактический средний показатель доли вакантных должностей за период с 1 июля 2013 года по 31 марта 2014 года составили бы соответственно 66,7 процента и 58,3 процента.

23. Консультативный комитет вновь подтверждает свое мнение о том, что применяемые коэффициенты учета задержки с развертыванием и показатели доли вакантных должностей должны отражать всесторонне обоснованные бюджетные предположения, учитывающие как информацию прошлых периодов, так и предсказуемые факторы. В этой связи в бюджетных документах должно приводиться четкое обоснование применяемых показателей, особенно если они отличаются от фактических показателей на момент подготовки бюджета (см. A/66/718, пункт 36). **В свете вышесказанного Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря о применении 15-процентной нормы вакансии для полицейских Организации Объединенных Наций и 5-процентной нормы вакансии для**

национального персонала категории общего обслуживания МООНРЗС на период 2014/15 года.

24. Генеральный секретарь указывает, что предложения по комплектованию штатов основаны главным образом на результатах проведенного МООНРЗС обзора своих функций поддержки миссии, по итогам которого было предложено преобразовать четыре должности полевой службы в четыре должности национального персонала категории общего обслуживания, что позволит укрепить потенциал национального персонала и создаст возможности для служебного роста. **Консультативный комитет постоянно подчеркивает важность использования национального персонала, в соответствующих случаях, и укрепления национального персонала. Он призывает Генерального секретаря продолжать поиск возможностей для преобразования должностей в должности национального персонала, в соответствующих случаях, в контексте обзора кадровой структуры гражданского персонала, упомянутого Генеральным секретарем в его докладе об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/68/731, пункты 171–175). Сводная информация о предлагаемых изменениях в штатном расписании приводится в приложении I к настоящему докладу.**

Рекомендации в отношении должностей

Преобразование должностей

25. Предлагается преобразовать в должности национальных сотрудников категории общего обслуживания в общей сложности пять должностей, включая четыре должности категории полевой службы и одну должность национального сотрудника, финансируемую по статье «Временный персонал общего назначения», в целях обеспечения возможностей для укрепления потенциала национальных сотрудников и продвижения на более высокие должности, а именно:

а) в Кадровой секции предлагается преобразовать одну должность помощника по вопросам организации поездов категории полевой службы в должность национального сотрудника категории общего обслуживания;

б) в Транспортной секции предлагается преобразовать одну должность диспетчера категории полевой службы в должность национального сотрудника категории общего обслуживания;

с) в Авиационной секции предлагается преобразовать одну должность помощника по управлению перевозками категории полевой службы в должность национального сотрудника категории общего обслуживания;

д) в Секции управления имуществом предлагается преобразовать одну должность помощника по управлению перевозками категории полевой службы в должность национального сотрудника категории общего обслуживания;

е) в Секции управления имуществом предлагается преобразовать одну временную должность национального сотрудника — помощника по документации категории общего обслуживания — в должность национального сотрудника категории общего обслуживания с учетом постоянного характера выполняемых функций.

Консультативный комитет не возражает против преобразования этих должностей в соответствии с предложением Генерального секретаря.

Упразднение должностей

26. Генеральный секретарь предлагает упразднить, главным образом в рамках компонента поддержки, в общей сложности 14 должностей, включая 4 должности категории полевой службы и 10 должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания. Он отмечает, что связанные с этими должностями функции будут выполняться за счет использования имеющегося персонала. Предлагается упразднить следующие должности:

a) две должности национальных сотрудников категории общего обслуживания — одну должность подсобного рабочего и одну должность помощника по эксплуатации зданий — в Отделении связи в Тиндуфе;

b) одну должность помощника по вопросам авиационной безопасности категории полевой службы в Канцелярии Начальника Отдела поддержки миссии;

c) одну должность национального сотрудника категории общего обслуживания — должность помощника по административным вопросам — в Канцелярии Начальника Технической службы;

d) одну должность национального сотрудника категории общего обслуживания — должность помощника по закупкам — в Секции закупок;

e) одну должность электрика категории полевой службы и одну должность национального сотрудника категории общего обслуживания — должность водителя тяжелой техники — в Инженерно-технической секции;

f) одну должность техника по спутниковой связи категории полевой службы и одну должность национального сотрудника категории общего обслуживания — должность помощника по счетам — в Секции связи и информационных технологий;

g) одну должность водителя категории полевой службы и одну должность национального сотрудника категории общего обслуживания — должность водителя тяжелой техники — в Транспортной секции;

h) одну должность национального сотрудника категории общего обслуживания — должность помощника по топливным вопросам — в Объединенной секции материально-технического обеспечения;

i) одну должность национального сотрудника категории общего обслуживания — должность помощника по учету товарно-материальных запасов — в Авиационной секции;

j) одну должность национального сотрудника категории общего обслуживания — должность помощника по обработке требований — в Секции управления имуществом.

Консультативный комитет не возражает против упразднения этих должностей в соответствии с предложением Генерального секретаря.

Перевод должностей

27. Генеральный секретарь предлагает передать две должности национальных сотрудников категории общего обслуживания — должности водителей тяжелой техники — из Транспортной секции в Канцелярию Специального представителя Генерального секретаря в качестве водителей в целях упорядочения существующей структуры.

28. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что существующая структура, в рамках которой два водителя тяжелой техники, приданные Транспортной секции, выполняют функции водителей в Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря, применяется с 2001 года на протяжении срока службы нескольких специальных представителей Генерального секретаря. **Консультативный комитет разделяет мнение Генерального секретаря о том, что необходимо устранить несоответствие между утвержденным штатным расписанием и существующей структурой. Соответственно, необходимо произвести надлежащие корректировки либо в отношении должностей, либо в отношении существующей структуры. С учетом представленного обоснования Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить предлагаемый перевод должностей. Он надеется, что Генеральный секретарь будет и впредь обеспечивать своевременное представление на рассмотрение Генеральной Ассамблеи информации о всех изменениях в функциях, связанных с должностями, и местонахождении должностей в целях обеспечения надлежащего соответствия между утвержденным штатным расписанием Миссии и реальным положением дел с должностями и их местонахождением.**

Персонал, предоставляемый правительствами

29. Генеральный секретарь предлагает сохранить в общей сложности 10 должностей сотрудников, предоставляемых правительствами, в 2014/15 году. В ответ на запрос относительно причин высокой доли вакантных должностей (60 процентов), применяемой к этой категории персонала, Консультативный комитет был проинформирован о том, что персонал, о котором идет речь, был предоставлен Африканским союзом для заполнения вакансий в Отделении Африканского союза. Это Отделение было создано в 1991 году в рамках первоначального учреждения МООНРЗС, которая, в свою очередь, была создана на основе плана Африканского союза по мирному урегулированию, и на начальном этапе были заполнены все должности. Функции сотрудников на этих должностях заключались в наблюдении и контроле за процессом идентификации и, в конечном итоге, за проведением референдума. В связи с тем, что некоторые из этих видов деятельности уже завершены, в настоящее время в состав Отделения входят четыре сотрудника, включая одного старшего представителя, одного старшего сотрудника по политическим вопросам, одного сотрудника по политическим вопросам и одного секретаря. Функции действующих в настоящее время сотрудников Отделения заключаются в предоставлении МООНРЗС консультаций по вопросам, касающимся Африканского союза, и обеспечении постоянной информированности Африканского союза о деятельности, связанной с МООНРЗС. Кроме того, Консультативный комитет был проинформирован о том, что некоторые из сотрудников Отделения Африканского союза являются должностными лицами высшего звена на уровне послов. Комитет излагает свои дополнительные замечания о персонале, предоставляе-

мом правительствами, в своем докладе по общему обзору ситуации с финансированием операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/68/782).

3. Оперативные расходы

(В долл. США)

	<i>Утверждено на 2013/14 год</i>	<i>Предлагается на 2014/15 год</i>	<i>Разница</i>
Оперативные расходы	27 443 300	24 032 900	(3 410 400)

30. Сметные потребности в ресурсах для покрытия оперативных расходов на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года составляют 24 032 900 долл. США, что представляет собой сокращение на 3 410 400 долл. США, или 12,4 процента, по сравнению с ассигнованиями на 2013/14 год.

Официальные поездки

31. Сметные потребности в ресурсах на официальные поездки на 2014/15 год составляют 752 000 долл. США, что представляет собой увеличение на 36 900 долл. США, или 5,2 процента, по сравнению с ассигнованиями на 2013/14 год. Разъяснения относительно увеличения потребностей в ресурсах приводятся в пункте 59 бюджетного документа. Генеральный секретарь указывает, что увеличение потребностей по статье поездок обусловлено, в частности, следующими факторами: а) возросшим интересом к Западной Сахаре, что в свою очередь требует более частых поездок Специального представителя Генерального секретаря и руководителя аппарата; б) проведением поездок сотрудников основного компонента для участия в работе Группы экспертов по вопросам людских ресурсов, а также поездок сотрудников Управления общественной информации и Управления по правовым вопросам для участия в ежегодных конференциях; и с) организацией поездок, связанных с проектом «Умоджа», включая поездки в целях учебной подготовки. Консультативный комитет был проинформирован о том, что общее число запланированных поездок возрастет с 86 в 2013/14 году до 100 в 2014/15 году.

32. **Признавая, что связанные с поездками потребности Миссии могут изменяться и возрастать, Консультативный комитет тем не менее считает, что объяснения, представленные Генеральным секретарем, не могут служить в качестве оправдания для увеличения на 5,2 процента объема предлагаемых потребностей в ресурсах по статье официальных поездок на 2014/15 год, принимая во внимание, в частности, расширение возможностей в плане использования альтернативных средств связи, с учетом ожидаемого сокращения ассигнований во исполнение резолюций 65/268 и 67/254 Генеральной Ассамблеи. В этой связи Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее сохранить объем ресурсов на официальные поездки на 2014/15 год на том же уровне, что и в 2013/14 году.** Комитет представляет дополнительные замечания по этому вопросу в своем докладе по общему обзору ситуации с финансированием операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/68/782).

Помещения и объекты инфраструктуры

33. Изучив показатели достижения результатов, относящиеся к разделу «Помещения и объекты инфраструктуры» ожидаемого достижения 3.1: эффективное и действенное материально-техническое и административное обслуживание Миссии и обеспечение ее безопасности, в отчете об исполнении бюджета (A/68/608), Консультативный комитет отмечает, что в 2012/13 году не имелось возможностей для замены жилых палаточных модулей сборными жилыми модулями жесткой конструкции в одном опорном пункте и замены кухонных палаточных модулей кухонными модулями жесткой конструкции в трех опорных пунктах. В ответ на запрос относительно положения дел с осуществлением этих мероприятий Консультативный комитет был проинформирован о том, что в настоящее время производится замена жилых палаточных модулей и, как ожидается, она будет завершена к 30 апреля 2014 года, как указано в отчете об исполнении бюджета (A/68/608).

34. Что касается замены кухонных модулей, то Консультативный комитет был проинформирован о том, что восемь из девяти кухонных модулей, полученных от Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде, были повреждены в процессе перевозки и расходы на них могут быть возмещены по страховке. Миссии удалось собрать один пригодный к эксплуатации кухонный модуль из восьми поврежденных кухонных модулей и установить пригодные к эксплуатации кухонные модули в двух опорных пунктах. Как указано в пункте 12 выше, в текущем бюджетном году Миссия намерена обеспечить установку новых кухонных модулей жесткой конструкции в остальных семи опорных пунктах. **Консультативный комитет выражает надежду на то, что Генеральный секретарь обеспечит своевременное представление всех требований о выплате страхового возмещения в целях ускорения возмещения расходов страховыми компаниями, а также обеспечит установку кухонных модулей в остальных семи опорных пунктах.**

Наземный транспорт

35. Сметный объем потребностей по статье «Наземный транспорт» на 2014/15 год составляет 1 784 200 долл. США, что представляет собой увеличение на 223 100 долл. США, или 14,3 процента, по сравнению с объемом ассигнований на 2013/14 год. Это увеличение обусловлено главным образом ростом потребностей в связи с заменой 28 легковых пассажирских автомобилей и машины скорой помощи и частично компенсируется сокращением потребностей в запасных частях. В пункте 17 бюджетного документа Генеральный секретарь заявляет, что с учетом длительной эксплуатации в суровых условиях срок эксплуатации автотранспортных средств уже истек и что в отчетный период Миссия спишет также в общей сложности 47 автотранспортных средств в целях обеспечения более эффективного соблюдения нормативных показателей. Прогнозируемое число принадлежащих Организации Объединенных Наций легковых пассажирских автомобилей, как ожидается, сократится с 203 на начало бюджетного года до 184 с учетом приобретения 28 автотранспортных средств и списания 47 автотранспортных средств в 2014/15 году.

36. Что касается возрастного состава автотранспортных средств, то Консультативный комитет был проинформирован о том, что автопарк Миссии включает 51 автотранспортное средство, приобретенное в 2006 году, 6 автотранспортных

средств, приобретенных в 2007 году, 61 автотранспортное средство, приобретенное в 2008 году, 26 автотранспортных средств, приобретенных в 2009 году, 53 автотранспортных средства, приобретенных в 2010 году, 26 автотранспортных средств, приобретенных в 2011 году, и 1 автотранспортное средство, приобретенное в 2012 году. Кроме того, Комитет был проинформирован о том, что Миссия следовала стандартным руководящим указаниям, опубликованным Департаментом полевой поддержки, для замены автотранспортных средств с учетом их возраста и пробега, а также технического состояния и пригодности к эксплуатации. Что касается автотранспортных средств, предлагаемых для списания, то Комитет был проинформирован о том, что к 2015 году все 47 автотранспортных средств предусмотренных предельных показателей возраста или пробега. Кроме того, ремонт этих автомобилей больше не является оправданным с экономической точки зрения с учетом их технического состояния, обусловленного авариями, повреждениями, старением и износом. Комитет более подробно рассматривает этот вопрос в своем докладе по общему обзору ситуации с финансированием операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/68/782).

Воздушный транспорт

37. Сметные потребности в ресурсах на воздушный транспорт на период 2014/15 года составляют 11 036 300 долл. США, что представляет собой сокращение на 3 898 400 долл. США, или 26,1 процента, по сравнению с ассигнованиями на 2013/14 год. С учетом представленной ему дополнительной информации Консультативный комитет отмечает, что сокращение потребностей объясняется главным образом сокращением рыночной ставки расходов на аренду и эксплуатацию вертолетов (4 039 600 долл. США). Это сокращение частично компенсируется увеличением расходов по контрактам на аренду и эксплуатацию самолетов (132 500 долл. США). В 2014/15 году Миссия будет обеспечивать эксплуатацию и техническое обслуживание двух самолетов и двух вертолетов, а также четырех хранилищ авиационного топлива.

Информационные технологии

38. Консультативный комитет отмечает увеличение расходов на информационные технологии в 2012/13, 2013/14 и 2014/15 годах, а именно:

а) в 2012/13 году фактические потребности в ресурсах на информационные технологии составили 1 407 500 долл. США, что означает увеличение на 461 400 долл. США, или 48,8 процента, по сравнению с ассигнованиями в размере 946 100 долл. США в связи с заменой настольных и портативных компьютеров, а также по причине роста потребностей, связанных с поддержкой проектов «Умоджа» и МСУГС (A/68/608, пункт 39);

б) в текущем году прогнозируемый объем расходов по статье «Информационные технологии» составляет 1 161 000 долл. США, что представляет собой увеличение на 151 500 долл. США, или 15 процентов, по сравнению с ассигнованиями в размере 1 009 500 долл. США в связи с увеличением расходов на обновление средств архивирования данных и сетевых коммутаторов;

с) на 2014/15 год Генеральный секретарь предлагает одобрить ресурсы в общей сложности на сумму 1 261 600 долл. США, что представляет собой увеличение на 252 100 долл. США, или 25 процентов, по сравнению с ассигнованиями на 2013/14 год.

39. В ответ на запрос Консультативному комитету была представлена ниже-следующая таблица с указанием стоимости информационно-коммуникационного оборудования, замененного по причине износа за последние пять лет, в период 2009/10–2013/14 годов, а также объема расходов на замену оборудования для обеспечения совместимости с программным обеспечением системы «Умоджа» и содействие внедрению МСУГС и «Умоджи».

Расходы на замену информационно-коммуникационного оборудования по причине износа, а также в целях обеспечения совместимости с «Умоджей»

(В тыс. долл. США)

Связь	2009/10 год	2010/11 год	2011/12 год	2012/13 год	2013/14 год*	2014/15 год
Предусмотрено в бюджете	635,4	516,7	495,9	200,2	176,4	351,6
Расходы на стандартную замену	733,0	200,2	1 048,8	200,0	139,5	303,6
Расходы на замену в связи с внедрением «Умоджи»				159,2	170,0	48,0
<i>Информационные технологии</i>						
Предусмотрено в бюджете	433,0	385,3	478,5	337,9	173,0	292,2
Расходы на стандартную замену	398,7	337,9	470,1	337,7	381,4	245,6
Расходы на замену в связи с внедрением «Умоджи»				365,0	164,0	46,6

* По состоянию на январь 2014 года.

40. Консультативный комитет излагает свои дополнительные замечания в отношении потребностей по статьям информационных технологий, связи и проекта «Умоджа» в своем докладе по общему обзору ситуации с финансированием операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/68/782).

Услуги по обнаружению мин и разминированию

41. Информация об услугах по обнаружению мин и разминированию приводится в пунктах 50–52 бюджетного документа. Сметные потребности в ресурсах для осуществления этой деятельности на 2014/15 год включены в потребности по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» и составляют 3 128 600 долл. США, что представляет собой увеличение на 28 600 долл. США, или 0,9 процента, по сравнению с объемом ассигнований на 2013/14 год. Генеральный секретарь отмечает, что на бюджетный год Миссия предусматривает деятельность по разминированию с помощью средств подповерхностного разминирования на территории 8 550 000 кв. м. Для сравнения, за период исполнения бюджета было обеспечено разминирование на территории общей площадью 916 021 кв. м., а в текущем бюджетном году, по состоянию на 31 января 2014 года, было обеспечено разминирование на территории 2 424 657 кв. м. Генеральный секретарь отмечает, что рост производительности достигнут благодаря внедрению новых механических средств, которые могут

обеспечить более быстрое и эффективное с точки зрения затрат разминирование районов, считающихся опасными.

42. В ответ на запрос Консультативному комитету была представлена сводная информация о запланированных и фактических операциях по обнаружению мин и разминированию за пять лет, в период 2009/10–2013/14 годов, и эта информация приводится в приложении II к настоящему докладу. Что касается методологии деятельности, связанной с разминированием, то Комитет напоминает о своих замечаниях, представленных в контексте рассмотрения предлагаемого бюджета на 2012/13 год, в которых он отметил значительные различия между тем, на какой территории фактически проводилась деятельность по разминированию, и тем, какая территория подлежала разминированию (A/66/718/Add.6, пункты 35 и 36). **Консультативный комитет считает, что было бы полезно представить дополнительные разъяснения относительно этих различий, а также относительно факторов, с учетом которых устанавливаются целевые показатели в области разминирования.** Он рассматривает этот вопрос более подробно в своем докладе по общему обзору ситуации с финансированием операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/68/782).

С. Прочие вопросы

43. В ответ на запрос Консультативному комитету была представлена обновленная информация об услугах, предоставляемых МООНРЗС Региональным центром обслуживания и Региональным отделением по закупкам в Энтеббе. Он был проинформирован о том, что до настоящего времени Региональное отделение по закупкам заключило один контракт и что Миссия изучает возможность заключения новых контрактов по линии Отдела. Услуги, предоставленные МООНРЗС Региональным центром обслуживания в Энтеббе, включали проведение определенных учебных курсов с участием персонала Миссии, а также оформление субсидий на образование. Кроме того, Миссия отметила, что несмотря на географическую удаленность Регионального центра обслуживания в Энтеббе, она продолжит изучение возможностей для увеличения числа мероприятий по обслуживанию, которые могут осуществляться при поддержке со стороны этого Центра. **Консультативный комитет подчеркивает необходимость обеспечения того, чтобы предоставление таких услуг обеспечивало эффективное достижение результатов и оставалось эффективным с точки зрения оперативной деятельности. Он рекомендует Миссии продолжать прилагать усилия в целях изыскания дополнительных возможностей для повышения эффективности с учетом позитивного опыта других миссий по поддержанию мира.** Консультативный комитет более подробно остановится на своих соображениях относительно роли Глобального центра обслуживания в Бриндизи, Италия, и функционирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе в своем докладе по общему обзору ситуации с финансированием операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/68/782).

V. Заключение

44. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием МООНРЗС в период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, указаны в пункте 41 отчета об исполнении бюджета ([A/68/608](#)). **Консультативный комитет рекомендует, чтобы неизрасходованный остаток средств в размере 1 771 600 долл. США на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года, а также другие поступления/корректировки на сумму 1 014 100 долл. США за период, закончившийся 30 июня 2012 года, были зачтены государствам-членам.**

45. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием МООНРЗС в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года, указаны в пункте 67 предлагаемого бюджета ([A/68/699](#)). **С учетом своих рекомендаций, изложенных в пунктах 23 и 32 выше, Консультативный комитет рекомендует сократить предлагаемый Генеральным секретарем общий объем ассигнований на 139 700 долл. США. Соответственно, Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать средства в размере 53 879 600 долл. США на содержание МООНРЗС в течение 12-месячного периода с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года и начислить эту сумму в виде взносов из расчета 4 489 967 долл. США в месяц, если Совет Безопасности примет решение о продлении мандата МООНРЗС.**

Документация

- Отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года ([A/68/608](#))
- Бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года ([A/68/699](#))
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре за период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года и предлагаемом бюджете Миссии на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года ([A/67/780/Add.4](#))
- Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года и доклад Комиссии ревизоров, том II, Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира ([A/68/5 \(Vol. II\)](#))
- Резолюция [2099 \(2013\)](#) Совета Безопасности
- Резолюция [67/283](#) Генеральной Ассамблеи о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре

Приложение I

Краткая информация о предлагаемых кадровых изменениях в Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года

Канцелярия/Секция/Группа	Число	Уровень	Описание
Руководство и управление			
Канцелярия Специального представителя Генерального секретаря	2	НС	Перевод 2 должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания из Транспортной секции компонента поддержки
	+2		
Отделение связи в Тиндуфе	-2	НС	Упразднение 2 должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания
	-2		
Компонент 3: поддержка			
Канцелярия начальника Службы поддержки Миссии	-1	ПС	Упразднение 1 должности категории полевой службы
	-1		
Канцелярия начальника технических служб	-1	НС	Упразднение 1 должности национального сотрудника категории общего обслуживания
	-1		
Секция людских ресурсов	-1	ПС	Преобразование 1 должности категории полевой службы в должность национального сотрудника категории общего обслуживания
	+1	НС	Преобразование 1 должности категории полевой службы в должность национального сотрудника категории общего обслуживания
	-		
Секция закупок	-1	НС	Упразднение 1 должности национального сотрудника категории общего обслуживания
	-1		
Инженерная секция	-1	ПС	Упразднение 1 должности категории полевой службы

<i>Канцелярия/Секция/Группа</i>	<i>Число</i>	<i>Уровень</i>	<i>Описание</i>
	-1	НС	Упразднение 1 должности национального сотрудника категории общего обслуживания
	-2		
Секция информационно-коммуникационных технологий			
	-1	ПС	Упразднение 1 должности категории полевой службы
	-1	НС	Упразднение 1 должности национального сотрудника категории общего обслуживания
	-2		
Транспортная секция			
	-1	ПС	Упразднение 1 должности категории полевой службы
	-1	ПС	Преобразование 1 должности категории полевой службы в должность национального сотрудника категории общего обслуживания
	+1	НС	Преобразование 1 должности категории полевой службы в должность национального сотрудника категории общего обслуживания
	-1	НС	Упразднение 1 должности национального сотрудника категории общего обслуживания
	-2	НС	Перевод 2 должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания в Канцелярию Специального представителя Генерального секретаря
	-4		
Объединенная секция материально-технического снабжения			
	-1	НС	Упразднение 1 должности национального сотрудника категории общего обслуживания
	-1		
Авиационная секция			
	-1	ПС	Преобразование 1 должности категории полевой службы в должность национального сотрудника категории общего обслуживания
	+1	НС	Преобразование 1 должности категории полевой службы в должность национального сотрудника категории общего обслуживания
	-1	НС	Упразднение 1 должности национального сотрудника категории общего обслуживания
	-1		

<i>Канцелярия/Секция/Группа</i>	<i>Число</i>	<i>Уровень</i>	<i>Описание</i>
Секция управления имуществом			
	-1	ПС	Преобразование 1 должности категории полевой службы в должность национального сотрудника категории общего обслуживания
	+1	НС	Преобразование 1 должности категории полевой службы в должность национального сотрудника категории общего обслуживания
	-1	ВПОН	Преобразование 1 должности временного персонала общего назначения в должность национального сотрудника категории общего обслуживания
	+1	НС	Преобразование 1 должности временного персонала общего назначения в должность национального сотрудника категории общего обслуживания
	-1	НС	Упразднение 1 должности национального сотрудника категории общего обслуживания
	-1		
Итого			
Должности международного персонала	-8		
Должности национального персонала	-5		
Должности добровольцев Организации Объединенных Наций	-		
Должности временного персонала общего назначения	-1		
Всего	-14		

Приложение II

**Запланированные и фактические операции
по обнаружению мин и разминированию
за период 2009/10–2013/14 годов**

Финансовый год	Запланированные операции по разминированию	Фактические операции по разминированию	Запланированные расходы (в долл. США)	Фактические расходы (в долл. США)	Примечания
2009/10 год	3 000 000 м ²	4 325 036 м ²	Услуги: 468 000 Предметы поставки: 25 000 Всего: 490 000	507 800 25 000 532 800	Деятельность по разминированию была сосредоточена главным образом на разминировании районов боевых действий. Методология разминирования районов боевых действий позволяет обеспечивать быстрое разминирование при меньших затратах средств по сравнению с ручной расчисткой минных полей.
2010/11 год	4 000 000 м ²	8 422 225 м ²	Услуги: 1 183 700 Предметы поставки: 0 Всего: 1 183 700	Расходы соответствуют запланированным	Деятельность по разминированию была в основном сосредоточена на разминировании районов боевых действий.
2011/12 год	750 000 м ²	3 500 000 м ²	Услуги: 2 306 900 Предметы поставки: 0 Всего: 2 306 900	Расходы соответствуют запланированным	Для этого этапа была запланирована ручная расчистка минных полей, которая представляет собой гораздо более медленный и скрупулезный процесс по сравнению с разминированием районов боевых действий. Однако ввиду обнаружения новых районов боевых действий средства по-прежнему используются для их разминирования, что привело к существенному росту показателей по сравнению с запланированными показателями деятельности по разминированию.
2012/13 год	1 000 000 м ²	916 021 м ²	Услуги: 2 894 300 Предметы поставки: 0 Всего: 2 894 300	Расходы соответствуют запланированным	Средства для разминирования использовались главным образом для расчистки минных полей, а не для разминирования районов боевых действий. Сокращение площади разминированных территорий объясняется задержкой с развертыванием механических средств разминирования по причине более продолжительного, чем планировалось, процесса таможенной очистки.

<i>Финансовый год</i>	<i>Запланированные операции по разминированию</i>	<i>Фактические операции по разминированию</i>	<i>Запланированные расходы (в долл. США)</i>	<i>Фактические расходы (в долл. США)</i>	<i>Примечания</i>
2013/14 год	1 000 000 м ²	2 424 657 м ² (по состоянию на 31 января 2014 года)	Услуги: 3 100 000 Предметы поставки: 0 Всего: 3 100 000	Расходы соответствуют запланированным	Средства для разминирования используются главным образом для расчистки минных полей, а не для разминирования районов боевых действий. Было обеспечено значительное повышение производительности в рамках деятельности по разминированию благодаря внедрению системы, основанной на использовании самоходных миноискателей.